

PAR COURRIEL

Longueuil, le 8 janvier 2016

N/Réf: 2004 45240

Objet : Demande d'accès concernant :
1675, rue Industrielle à La Prairie

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 9 décembre, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande. Il s'agit de :

- Rapport d'inspection du 10 juin 2014 (2 pages)

Vous noterez que dans ces documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

...2

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser au soussigné, au numéro 450 928-7607, poste 274.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs

ORIGINAL SIGNÉ

Fabrice Tremblay, répondant régional
de l'accès aux documents

p. j. (4)

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de l'Estrie et de la Montérégie
Région : Montérégie

1 Identification

Date de l'inspection : 2014-06-10	Heure d'arrivée : 13h30	Heure de départ : 14h10
Inspecteur : Marie-Claude Daigneault-April	Accompagné de : Julien Paquette	

N° intervention : 300936724	Type d'intervention : Inspection
N° gestion documentaire : 7610-16-01-	N° du rapport d'inspection : 401238369
N° demande : 200139428	Type de demande : Projet / programme
But de l'inspection : LPB Soudure - LaPrairie Vérifier les activités de l'entreprise et les possibilités d'émissions d'odeurs	

Lieu inspecté	
Nom du lieu : 2329-1404 Québec inc.	
Nom usuel du lieu : Soudure L.P.B.	
N° du lieu : X2153900	Type de lieu : industrie
Localisation du lieu inspecté : 1675, rue Industrielle, La Prairie (Québec) J5R 2E4	
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,397655555600;-73,499138888900	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Soudure L.P.B. inc.	Locataire	1675, rue Industrielle La Prairie (Québec) J5R 2E4	14621981

Conditions météo

Personnes rencontrées	<input type="checkbox"/> SO	
Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)
Sébastien	Employé	

Mode d'identification
But expliqué : <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification : <input checked="" type="checkbox"/> verbale <input type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/identification faite auprès de : l'employé

Plainte	<input checked="" type="checkbox"/> SO
---------	--

Photos numériques	
Nombre de photos prises sur le terrain : 0	Nombre de photos annexées au rapport : 0
Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Marie-Claude Daigneault avec un appareil photo de type Canon Powershot A1200. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant :	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf.....	

Grilles d'inspection annexées	<input checked="" type="checkbox"/> SO
-------------------------------	--

Autres pièces annexées au rapport SO

Échantillons SO

2 Mise en contexte (facultatif) SO

Une problématique d'odeur est présente depuis plusieurs années aux alentours des quartiers industriels de Candiac et La Prairie. Plusieurs entreprises ont été visées par les plaintes au cours de la dernière année. De nombreuses inspections et sorties terrain ont déjà été réalisées afin de cerner la problématique d'odeur.

Il a été convenu d'effectuer des inspections pour toutes les entreprises situées dans les différents quartiers industriels. Cette initiative permettra de recenser toutes les sources et les types d'odeurs et nous permettra d'assurer un meilleur suivi pour les plaintes en ciblant plus précisément les entreprises susceptibles d'émettre un type d'odeur.

3 Description de l'inspection

À notre arrivée sur les lieux, c'est à ^{Articles 53-54 de la L.A.D.} employé de LPB soudure à qui nous nous présentons et à qui nous expliquons le but de notre visite.

Celui-ci nous indique que M. Alain Massicote est le directeur d'usine.

Nous effectuons la visite des lieux. LPB soudure effectue principalement de la soudure et de la peinture de pièces neuves ou de réparation pour le secteur industriel (chaises, lampadaires).

Une salle à peinture est présente dans l'usine, relié à une cheminée d'au moins 5 mètres. L'application de peinture se fait en raison de d'environ 3,75 litres (1 gallon) par jour. Les produits utilisés (peinture et solvants) sont de marque « polyval ». Les filtres de la salle sont changés régulièrement en fonction de la saturation de ceux-ci.

Trois postes de soudure et au sablage à la meule sont utilisés dans les opérations de l'usine. Les émanations de ces postes sont reliées et aspirées par un tuyau menant à un filtre avant leur sortie à l'extérieur.

L'usine effectue également de la coupe au plasma de l'acier, de l'acier inoxydable et de l'aluminium.

L'employé nous indique que des odeurs provenant de l'usine d'Arcelor Mittal sont parfois perceptibles ainsi que des odeurs provenant des égouts.

Lors de l'inspection aucune odeur en provenance des activités de l'usine de soudure LPB n'a été constatée à l'extérieur.

4 Vérification complémentaire à l'inspection (si requis) SO

Soudure LPB ne détient pas d'autorisation pour la salle à peinture.

5 Conclusion

Soudure LPB effectue de la soudure, de la peinture, du meulage et de la coupe au plasma de pièces neuves en acier, acier inoxydable et aluminium.

Une salle à peinture est présente dans l'usine et celle-ci semble conforme au Règlement sur l'assainissement de l'atmosphère (RAA).

Trois postes de soudures reliés à des filtres sont présents dans l'usine.

Aucune odeur en provenance des opérations de l'usine n'a été constatée lors de l'inspection.

Des odeurs en provenance de l'égout et de l'usine d'Arcelor Mittal sont parfois perceptibles dans le secteur.

Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés SO

6 Recommandations

Ainsi, je recommande la fermeture de cette intervention.

Effectuer des démarches auprès de la compagnie afin d'obtenir les spécifications de la salle à peinture afin de s'assurer du respect rdu RAA et ce dans le cadre d'une vérification autre qu'inspection.

Rédigé par : Marie-Claude Daigneault-April

Signature :	ORIGINAL SIGNÉ	Date de signature :
-------------	-----------------------	---------------------

7 Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Iris Diaz	Fonction : Chef d'équipe
--------------------------	--------------------------

Signature :	ORIGINAL SIGNÉ	Date :
-------------	-----------------------	--------

Commentaires :	ORIGINAL SIGNÉ
----------------	-----------------------